



# A l'ombre des platanes



## Une mobilité en constante évolution

La mobilité et les modes de transport ne cessent d'évoluer. Avec la densification de la population, c'est aujourd'hui moins la distance parcourue que le temps passé à se déplacer qui importe. Tous les acteurs de ce domaine doivent contribuer à la prise en compte toujours plus conséquente du flux de voyageurs. L'accessibilité doit permettre à tous de passer facilement d'un lieu à l'autre de la ville quel que soit leur niveau de motricité ou le moyen de transport utilisé. On ne peut pas non plus faire l'économie d'une prise en compte des enjeux de santé publique et de protection de

l'environnement. C'est probablement à ce prix que notre ville restera un lieu où il fait bon vivre.

L'avenue de la Gare va entreprendre sa mue et être rénovée. La population sera consultée pour que l'on définisse ensemble nos attentes envers cette artère au cœur de la ville. D'ici là, je vous propose de faire redécouvrir les vertus de la marche à pied aux plus jeunes, via le Pédibus.

ANNE-LAURE COUCHEVIN VOUILLOZ, PRÉSIDENTE DE LA VILLE

## Le chemin de l'école au grand air



A Fully, des élèves sont accompagnés quotidiennement jusqu'à l'école depuis 2014.

Informations supplémentaires :  
[www.pedibus.ch](http://www.pedibus.ch)  
Jannick Badoux  
076 690 51 68  
[valais@pedibus.ch](mailto:valais@pedibus.ch)

**Se rendre à l'école à pied et en toute sécurité, c'est possible. Le concept du Pédibus est connu loin à la ronde, mais à Martigny, aucune ligne n'existe.**

L'Association transports et environnement (ATE) qui encadre la démarche au niveau national est à la recherche de parents intéressés.

« Le Pédibus n'a que des avantages. La marche est un moyen de locomotion écolo et sportif, elle réveille bien les enfants avant les cours et leur permet de développer un esprit de camaraderie », souligne avec enthousiasme Jannick Badoux, coordinatrice de Pédibus Valais. Les petits Martigneraïns n'ont cependant pas cette possibilité, alors que 16 lignes officielles existent dans le canton, comme à Saxon, Bovernier ou Fully.

Le concept s'adresse principalement aux enfants de 4 à 8 ans. Concrètement, des arrêts sont répartis sur une ligne et les

écoliers y sont pris en charge les uns après les autres. La durée idéale de ce parcours pédestre est de 15 à 20 minutes et le nombre d'enfants d'une douzaine au maximum. Un ou deux accompagnants suffisent pour diriger le convoi. Mais quid des assurances en cas de pépin? « Les conducteurs ont la possibilité de souscrire à une assurance gratuite auprès du Bureau de prévention des accidents (BPA). Ils sont ainsi entièrement couverts », rassure Jannick Badoux.

Le système est né en Australie vers la fin des années 1970 et a essaimé aux quatre coins de la planète. Il a cependant de la peine à se développer en Valais. Alors comment procéder si l'on souhaite lancer une ligne dans notre quartier? « Les parents volontaires peuvent déjà en parler entre eux, définir la ligne, les horaires et s'inscrire sur notre site internet. Nous leur offrons ensuite du matériel, comme des triangles de sécurité et des gilets. En cas de questions, nous sommes bien sûr à disposition, il suffit de nous contacter. »

## AGENDA

**29.09-08.10** « Fidel à nous-mêmes », Foire du Valais, CERM.  
[www.foireduvalais.ch](http://www.foireduvalais.ch)

**Jusqu'au 15.10** « Nicolas Dhervillers », Fondation Louis Moret, du mardi au dimanche, 14h-18h. [www.fondationlouismoret.ch](http://www.fondationlouismoret.ch)

**Jusqu'au 19.11** « Cézanne », Fondation Pierre Gianadda, tous les jours, 9h-19h. [www.gianadda.ch](http://www.gianadda.ch)

**Jusqu'au 03.12** « Latifa Echakhch », Manoir, du mardi au dimanche, 14h-18h. [www.manoir-martigny.ch](http://www.manoir-martigny.ch)

**Jusqu'au 21.12** « Bisses du Valais, patrimoine intemporel », Fondation Tissières - Av. de la Gare 26, du mardi au dimanche, 13h30-17h. [www.sciencesdelaterre.ch](http://www.sciencesdelaterre.ch)

## La rentrée en chiffres

**1519** élèves de l'école primaire

**53** nationalités différentes

**150** enseignants

**4** centres scolaires

**Ville 950** élèves

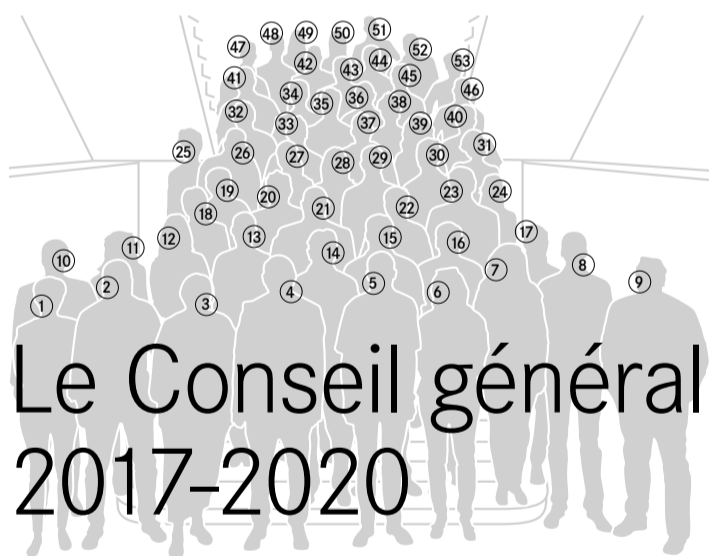
**Bourg 400** élèves

**Chemin du Milieu 130** élèves

**Neuvelles 39** élèves



Photo Jean-Yves Glassey



## Le Conseil général 2017-2020

- ① Karine Boisset ② Gaël Papilloud ③ Nadine Gross ④ Jean-Pierre Terrettaz ⑤ Steve Bernard ⑥ Nicole Pellaud Buratti ⑦ Célia Darbellay ⑧ Fabien Boson ⑨ Frédéric Nouchi ⑩ Dorian Farquet ⑪ Camille Crestani ⑫ Sylvie Darbellay ⑬ Charline Berguerand ⑭ Frédéric Crettex ⑮ Jérôme Fournier ⑯ Roland Carrupt ⑰ Mathieu Roudit ⑱ Sophie Fort ⑲ Sylviane Gomes-Farquet ⑳ Christian Bohnet ㉑ Fabien Girard ㉒ Marie-Thérèse Giroud ㉓ Christophe Trojanowska ㉔ Sonia Zbinden Lopes ㉕ Sabrina Tacchini ㉖ Stéphane Juilland ㉗ Blerta Seljimi ㉘ Lucie Bestazzoni ㉙ Thierry Giroud ㉚ Patrick Ginggen ㉛ Vanessa Darbellay ㉜ Pascal Biselx ㉝ Fabio de Razza ㉞ Romain Darioli ㉟ Stéphane Veya ㊱ Robert Gay-des-Combes ㊲ Jean-Marc Décaillet ㊳ Céline Coquoz ㊴ Micheline Perruchoud ㊵ Sébastien Salamolard ㊶ Claude Lambiel ㊷ Julien Lattion ㊸ Sandy Monnet ㊹ Nicolas Gabioud ㊺ David Michellod ㊻ Xavier Frossard ㊼ Cyril Volluz ㊽ Fabrice Ghisoli ㊾ Christelle Payot ㊿ Merita Hajdari ① Christophe Rossa ② Roger Morand ③ Keivan Haghighat

Personnes absentes : Théophile Balma, Stéphane Coendoz, Georges Delaloye, Frédéric Emery, Pierre-Yves Gross, Anne-Elisabeth Coppey, Serge Dorsaz

**Président :** Jean-Pierre Terrettaz

**Vice-Présidente :** Nadine Gross

**Secrétaire :** Frédéric Crettex

**Commission de gestion**

**Président :** Christian Bohnet

**Commission éditité, urbanisme, environnement et sécurité**

**Président :** Roland Carrupt

**Commission sports et loisirs**

**Président :** Thierry Giroud

**Commission santé, affaires sociales et formation**

**Président :** Camille Crestani

**Commission tourisme, culture et développement économique**

**Président :** Claude Lambiel

## C'était à Martigny



### NÉO TOUSSAINT, PAVILLON DES SPORTS

Badminton, ping-pong, slackline ou encore street-hockey, des animations en

tous genres ont fait vibrer la Place Centrale durant l'été. Le Pavillon des sports s'est établi pour la quatrième fois au centre-ville, offrant aux habitants et touristes de passage la possibilité de pratiquer gratuitement une quinzaine de sports et autres activités ludiques. « J'ai adoré le toboggan et le tennis! », s'exclame le petit Néo avec un large sourire. Comme lui, ce sont environ 1700 personnes qui ont profité de ce terrain multijeu éphémère.



### MURIELLE CRETTON, PISCINE MUNICIPALE

Les chaleurs estivales ont permis à la piscine en plein air

de faire le plein de nageurs. « Nous avons eu un très bon début de saison en mai et juin, mais les mois de juillet et août nous ont réservé quelques surprises avec des températures en dents de scie », explique Murielle Cretton, garde-bain depuis une dizaine d'années. Le bassin a fermé ses portes le 10 septembre. Les amateurs de baignades ont désormais la possibilité de faire plongette à la piscine couverte du Manoir.



### MARIE-FABIENNE AYMON, FONDATION LOUIS MORET

Après vingt et un ans à la tête de la Fondation Louis Moret, Marie-Fabienne Aymon va en

transmettre les rênes à une autre historienne de l'art. « Les lieux doivent évoluer, bénéficier d'une autre énergie tout en conservant l'esprit qui les caractérise », dit-elle. La directrice vivra son dernier vernissage le 4 novembre en toute sérénité. « J'ai eu la chance de bénéficier d'un écrin de travail où expositions d'art contemporain, musique et littérature ont servi d'interface à la rencontre intimiste entre artistes et visiteurs », témoigne la Française de Fully qui se réjouit de son prochain projet : « être disponible à moi-même ».



### ROBERTO SEIXAS, CHAMPIONNAT DU MONDE DE SCRABBLE

Le temps d'une semaine, du 12 au 19 août dernier, Martigny est devenue

la capitale mondiale du Scrabble. Parmi les concurrents, un Martigneraïn de 19 ans, Roberto Seixas, a défendu avec talent les couleurs de la Suisse en alternant des parties classiques, en blitz, en élite ou en paires. Tordant le cou aux préjugés, cet étudiant en génie civil de l'EPFL nous confie que « les matheux sont souvent plus forts » à ce jeu de lettres. Il apprécie tout particulièrement « la sacrée ambiance » qu'il règne entre jeunes, à l'image de ce qu'il a vécu en France, en Belgique ou au Québec.

## Nouvelles vignettes pour le parking

**Toujours sensible à l'amélioration du flux automobile et à l'attractivité de son centre-ville, Martigny élargit son offre de vignettes pour ses parkings.**

Avec plus de 18 000 habitants et des milliers de pendulaires qui se rendent quotidiennement dans notre ville, Martigny a dû redéfinir les possibilités de stationnement automobile. Le Conseil municipal a mené une réflexion complète qui intègre un triple objectif : « offrir un nombre suffisant de places publiques pour garantir l'attractivité de la ville, garantir la disponibilité de ces places en priorité aux clients ou visiteurs du centre-ville et offrir des stationnements pour les travailleurs ou les habitants du centre-ville ». Hormis les vignettes vendues selon votre quartier de domicile ou selon votre lieu de travail, la Commune permet depuis peu aux visiteurs d'acquérir un sésame pour un jour de stationnement (Fr. 10.-/jour). Enfin, les personnes en situation de handicap bénéficient de la première heure gratuite sur toute la ville.



<https://www.martigny.ch/ville-administration/stationnement-ville.html>

A l'image des clients du B&B de Gérald Métroz et Patrice Ravera (photo), les hôtes de Martigny peuvent acquérir les vignettes « visiteurs » au guichet de la police communale.

## Geste vert

**Les « Incroyables Comestibles », une initiative citoyenne**

Né en 2008 à Tordmorden en Angleterre, le mouvement des « Incroyables Comestibles » a fait des émules au coude du Rhône. Quelques habitants du quartier de l'Eglise et du Bourg-Vieux ont en effet décidé de faire pousser des fruits et des légumes dans de grands bacs publics, appelés aussi « carrés potagers ». Chacun est invité à planter, à arroser, à désherber et également... à se servir. « On y récolte ce que l'on sème, tant en échanges qu'en légumes », nous dit Nathalie Grand du Bourg-Vieux. Hormis l'aspect éducatif pour les enfants du quartier, cette démarche participative « favorise les rencontres et la bienveillance entre voisins ».

## Martigny est-elle cyclophile ?

**Martigny souhaite évaluer la qualité de ses infrastructures cyclistes. Participez à ce sondage jusqu'au 30 novembre sur le site [www.villes-cyclables.ch](http://www.villes-cyclables.ch)**

Une enquête de niveau national est lancée pour évaluer les forces et les faiblesses du réseau cyclable. On y trouve notamment des questions en lien avec le climat général du trafic, la sécurité des deux-roues ou les possibilités de stationnement. Vous pourrez ainsi évaluer la qualité du réseau cyclable à Martigny ou dans le lieu où vous vous rendez régulièrement pour votre travail ou pour vos loisirs.

Martigny sollicite votre point de vue afin de pouvoir intégrer au mieux les besoins des cyclistes dans l'aménagement des infrastructures routières. Lors de la dernière enquête de ce type en 2013, plus de 15 000 cyclistes de toute la Suisse avaient répondu. Nous vous attendons donc impatiemment sur notre site. En participant à ce sondage, vous pourrez aussi gagner de nombreux prix comme un vélo électrique ou un vélo de ville.

## L'actu en images



Photo Romain Boisset

« L'école refuse l'exclusion sous toutes ses formes. » C'est en rappelant cette valeur forte de la charte des **écoles primaires de Martigny** depuis vingt ans, que le Directeur Patrice Moret et la Présidente de la commission scolaire Sylvie Luginbühl ont accueilli les élèves des quatre sites de la Ville (photo), du Bourg, du Chemin du Milieu et des Neuvilles. <http://ecolemartigny.ch>



Photo Paulette Lessage

D'une taille moyenne de 25 centimètres, le **lézard vert** (*Jacerta bilineata*) est l'un des plus grands sauriens de notre région. Reconnaisable à la couleur de sa peau et à sa gorge bleue, le mâle est sensiblement plus grand que la femelle dont la teinte est moins marquée. Présent notamment dans la réserve naturelle des Follatères, il peut vivre jusqu'à 15 ans.



Photo DR

Affilié à la Fédération suisse de sports subaquatiques, le **club de plongée Ti-Plunch** compte aujourd'hui plus de 60 membres. Hormis des déplacements réguliers en Suisse et à l'étranger, il organise aussi des cours de formation et fait passer divers brevets dans son « espace de prédilection », **l'étang du Rosel** (photo), connu loin à la ronde pour la qualité et la transparence de son eau. [www.ti-plunch.ch](http://www.ti-plunch.ch)



## Rencontre : Stefania Pinnelli

**Pétillante, passionnée et passionnante, Stefania Pinnelli dirige depuis un peu plus d'une année le Théâtre Alambic. Originnaire d'Italie du Sud et de Fribourg, la Gruérienne s'est formée à l'art théâtral dans les universités de Lausanne et de Montréal. Elle est aussi l'une des fondatrices de la compagnie The Divine Company.**

**A L'OMBRE DES PLATANES: Vous êtes une femme de théâtre. D'où vient cette passion ?**

**Stefania Pinnelli:** J'ai toujours aimé la scène, les rôles et la présence du public. Je viens pourtant d'une famille ouvrière qui n'était que peu portée sur les arts. Vers 5 ans, j'ai commencé des cours de théâtre et j'ai tout de suite accroché. A une période de ma vie, il a fallu choisir entre des études de médecine et de théâtre. La passion l'a emporté.

**Vous dirigez depuis 2016 le Théâtre Alambic, fraîchement installé dans de nouveaux locaux. C'est un plus ?**

Oui absolument, ce théâtre est devenu un lieu respirant, rempli de vie. La proximité avec le cycle d'orientation nous donne une belle visibilité et nous rapproche des jeunes. Cette cohabitation harmonieuse avec le CO aura permis de dépoussiérer l'image du théâtre et de toucher de nouveaux publics.

**L'Alambic ce n'est pas seulement une salle de spectacle, c'est aussi une école.**

Exactement, l'École de théâtre propose des formations tous publics pour les enfants comme pour les adultes. Environ 200 personnes participent à ces cours amateurs. Nous proposons également une maturité spécialisée, en partenariat avec l'École des métiers du commerce et de Culture générale (ECCG). Martigny a véritablement été précurseur dans le domaine, c'est une grande fierté.



Photo Romain Boisset

Stefania Pinnelli a plusieurs cordes à son arc. Elle est à la fois auteure, comédienne et metteuse en scène.

**Que souhaitez-vous apporter à ce théâtre ?**

Mon objectif est de l'ancrer encore plus dans la ville, d'attiser la curiosité du public et de réunir toutes les générations aux Alambics. On va continuer de travailler la programmation afin de proposer des spectacles pour tous, y compris pour les personnes souffrant de handicaps. Il y aura d'ailleurs des pièces traduites en langue des sourds et d'autres disponibles en audiodescription. Je vais en outre tout faire pour pérenniser la collaboration avec l'ECCG. Les défis ne manquent pas, à nous de les relever.

## Vu d'ailleurs

Martigny ne devait être qu'une halte sur la route d'Anzère. « J'allais y rejoindre ma nièce, mais j'ai trouvé du travail ici et je suis resté. » Arrivé en 1978, sans parler un mot de français, Abilio Cardoso décroche un job dans le bâtiment. Puis peu après, il trouve un emploi comme carrossier, son métier. Deux ans plus tard, sa femme et ses deux garçons (un troisième est né en Valais) le rejoignent. Président de la Société coopérative du Centre portugais, membre du comité d'intégration de la Ville, Abilio s'est parfaitement adapté à la vie martigneraise, tout comme sa famille. « Mes fils sont devenus architecte, ingénieur et physiothérapeute. Ils habitent Martigny », précise-t-il avec fierté. Convaincu de l'importance des échanges entre les communautés, Abilio Cardoso rappelle que le Centre portugais, qu'il a fondé en 1985, est un lieu ouvert à tous, que ce soit pour organiser des réunions, venir boire un verre ou déguster une spécialité portugaise.



Né au nord du Portugal, Abilio Cardoso a déménagé tout petit avec ses parents à Lisbonne. Il est toujours très actif au sein du Centre portugais. Celui-ci est riche de 190 membres, dont un groupe d'une quarantaine d'accordéonistes qui animent de nombreuses manifestations dans la région.

### Ce qu'il apprécie...

« J'ai tout ce qu'il me faut ici ! Mais j'ai un faible pour la tour de la Bâtiaz. Quand je reviens de vacances et que je l'aperçois de loin, je sais que je suis de retour chez moi, à Martigny. »

### Ce qui lui manque...

« La mer. Je suis un grand amateur de pêche. Je pratique cette activité au lac Léman, mais c'est de l'eau douce... L'atmosphère et les poissons n'ont rien à voir avec l'air marin. »

## Ma ville en 4 mots



ANNELISE  
MONOD VIT  
AUX **FINETTES**  
DEPUIS 34 ANS

■ **PROXIMITÉ:** Le quartier des Finettes est situé à deux pas de toutes les commodités. On pourrait d'ailleurs facilement se passer de la voiture puisque les commerces et la gare sont à moins de cinq minutes de marche. Depuis peu, il est même desservi par une ligne de bus.

■ **EXPANSION:** Les bâtiments ont poussé comme des champignons en quelques années. A notre arrivée, il y avait encore des villas et énormément de verdure. Le quartier a bien changé mais heureusement, il y fait toujours bon vivre.

■ **MULTICULTURALISME:** Les Finettes ont toujours été un quartier dans lequel des nationalités du monde entier se côtoient. Tout s'est toujours bien passé et ça n'a pas changé. La cohabitation est harmonieuse.

■ **CONVIVIALITÉ:** Notre immeuble compte 18 appartements, dont 8 sont occupés par les mêmes personnes depuis sa construction, il y a 34 ans. Nous avons donc tissé des liens forts entre nous, et nos enfants ont tous grandi ensemble.



ROGER  
JONNERET VIT  
AUX **BONNES  
LUITES**  
DEPUIS 17 ANS

■ **SOLEIL:** Avec les courants venant de la plaine, du Mont-Blanc et du Léman, nous avons du vent, mais il y en a partout. En revanche, même les jours les plus courts, nous avons du soleil.

■ **VERDURE:** Nous vivons au vert avec une vue dégagée. Avant d'être un quartier résidentiel, il y avait surtout des vergers. Mon beau-père me disait qu'il venait tirer les lièvres aux Bonnes Luites.

■ **PROXIMITÉ:** On se croirait à la campagne tout en étant proches de la ville. Nous sommes à trois minutes à pied de la gare, à quinze minutes de la Place Centrale et à proximité des supermarchés.

■ **ACCÈS:** Seul bémol, aux heures de pointe, il faut composer avec les voies d'accès, en raison des longues files d'attente à la sortie de Martigny. Mais le quartier est calme, en zone 30 km/h.



Impressum

**Conception et rédaction:**

JB COMM, Martigny

**Graphisme:** Graficalia, Martigny

**Impression:** CIC, Martigny